

Le Glossaire du Maroufle

La Lieue : environ 4 km

Une malbête, une bestiasse : un monstre

Un gare-loup, un garolf,

un biclarel : loup-garou,

Une brouche : sorcière

L'Ordalie : jugement de Dieu

Un matagot : homme excentrique, grotesque

Tabailot, Fol dingo : cinglé, fou

Cagot : lépreux

Roume : gitan, tzigane, bohémien

Libertins : libres penseurs & débauchés

Une précieuse : femme instruite aux manières affectées

Une gouge, une folieuse : prostituée, catin

Une bordèlerie : un bordel

Culeter : rouler des hanches

S'escambiller : "s'allonger" de manière sexuelle. paillarder

Faire ripaille, faire bombance, faire grande chère : festoyer

Chopiner : boire

Balivernes, sornettes,

menteries : mensonges

Babiller : parler pour ne rien dire

Clabauder : jaser, médire

Le guet : La garde

Une bastide : ville fortifiée

Un castel : château

Les courtines : murs d'enceinte

La camarde : la mort

Larronner, rapiner : voler

Navrer : blesser

Occire, mortir : tuer

La picorée : prises de guerre, fruit d'un pillage, butin

Un brouillis : situation confuse

La brune : tombée du jour

Un cotel : couteau

Un morion : casque de guerre léger aux bords relevés

Un roussin : cheval

Une rosse : mauvais cheval

Une haridelle, une carne : cheval (ou femme) efflanqué

Un maquignon : marchand de chevaux, de bestiaux

Un laboureur : paysan qui exploite sa propre terre

Jacquerie : révolte paysanne

Barbier : chirurgien

Une gabarre : barque de transport fluvial à fond plat

Arder : brûler

Toster : griller

Enluminer : éclairer

Labourer : travailler

Puire : puer

Bailler : donner

Ire : colère

Oncques : jamais

Haimi : hélas

Moult : beaucoup

fi : marque le mépris

- Pécunes -

Barguigner : marchander

Un jaunet : une pièce d'or

Des clicailles : des pièces de monnaie, de l'argent

Être cousu d'or : avoir de l'argent pleins les poches

- Les Âges de la vie -

Un marmouset : enfant (-çon)

Fillot(te) : fils, fille

Une bachelette : jeune fille

Une jouvencelle, une donzelle : demoiselle, damoiselle

Gironde : qui a des formes avantageuses

Accorte : gracieuse, avenante

Un muguet : un galant

Un blondin : jeune homme

Un grison : homme grisonnant

Un barbon : vieil homme

Une ménine : vieille femme

- Jurons -

Chiabrena ! : Chiure de merde !

Baste ! : ça suffit !

Sapristi ?!, Diantre ?!!

Coquefredouille !

Cornebouc ! Mordious !,

Sanguienne !!, Sacrebleu !!,

Ventregris !!, Miséricorde !!!

- Cris -

Montjoie ! : cri de bastaille

Taïaut ! : cri de chasse

Félonie ! : Trahison !

Diablerie ! : Sorcellerie !

En Garde !!

Hardi !, Pour le Roy !

Pas de Quartier !!

Arrière manants !!

Place !

Vive le Roy !

- Injures -

Maroufle : homme grossier & malhonneste

Maraud, pendard : scélérat, criminel, voleur

Bougre : homosexuel

Coquebert : impertinent

Coquart : sot, dupe

Coquardeau : vaniteux

Godelureau : jeune homme qui fait l'intéressant

Sotte caillette : femme ignorante

Couard : lâche, poltron

Chattemite, tartufe,

grippeminaud : hypocrite

Fat : suffisant, prétentieux

Cuistre : pédant

Ladre, chiche-face : avare

Faquin : homme méprisable & impertinent

Coquin : personne vile & sans honneur

Butor : grossier balourd

Paltoquet, rustre : grossier

Carogne : charogne

Ribaude, drolasse,

gourgandine, caigne : garce

Gueux, manants, ribauds,

rustauds, cul-terreux,

croquants : paysans

- Noblesse oblige -

Roturier : non-noble

Gentilhomme : noble, personne de qualité

Un nobliau : petit noble

Un hobereau : gentilhomme campagnard

Un Grand : grand noble

"Eh bien, Maroufle !" (JDRA)

△ malpy.free.fr/bretonnie